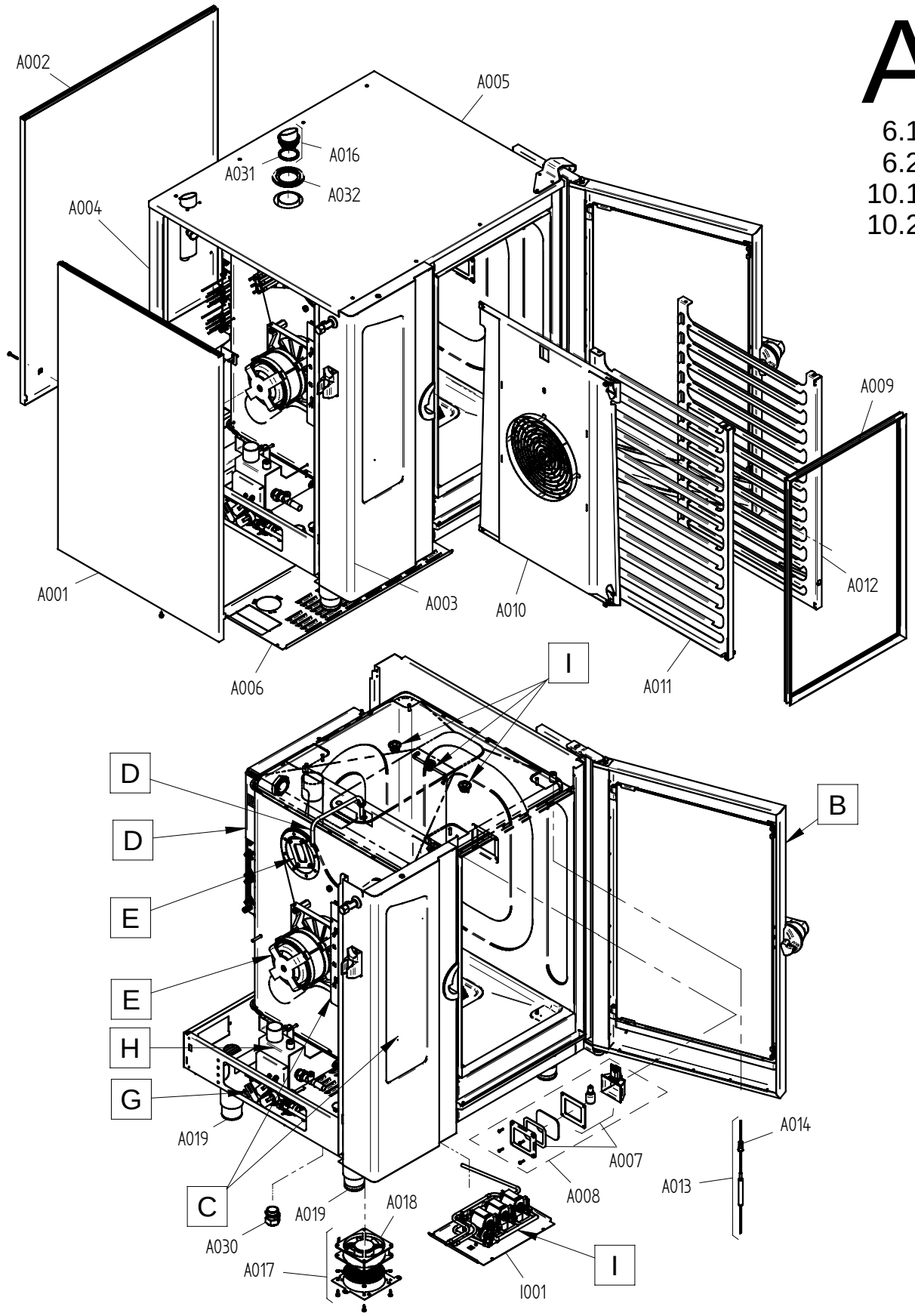
Ersatzteilzeichnung Außengehäuse Tischgeräte P3
Spare part drawing outer casing tabletop units P3

A

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825276_01 | 16.10.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

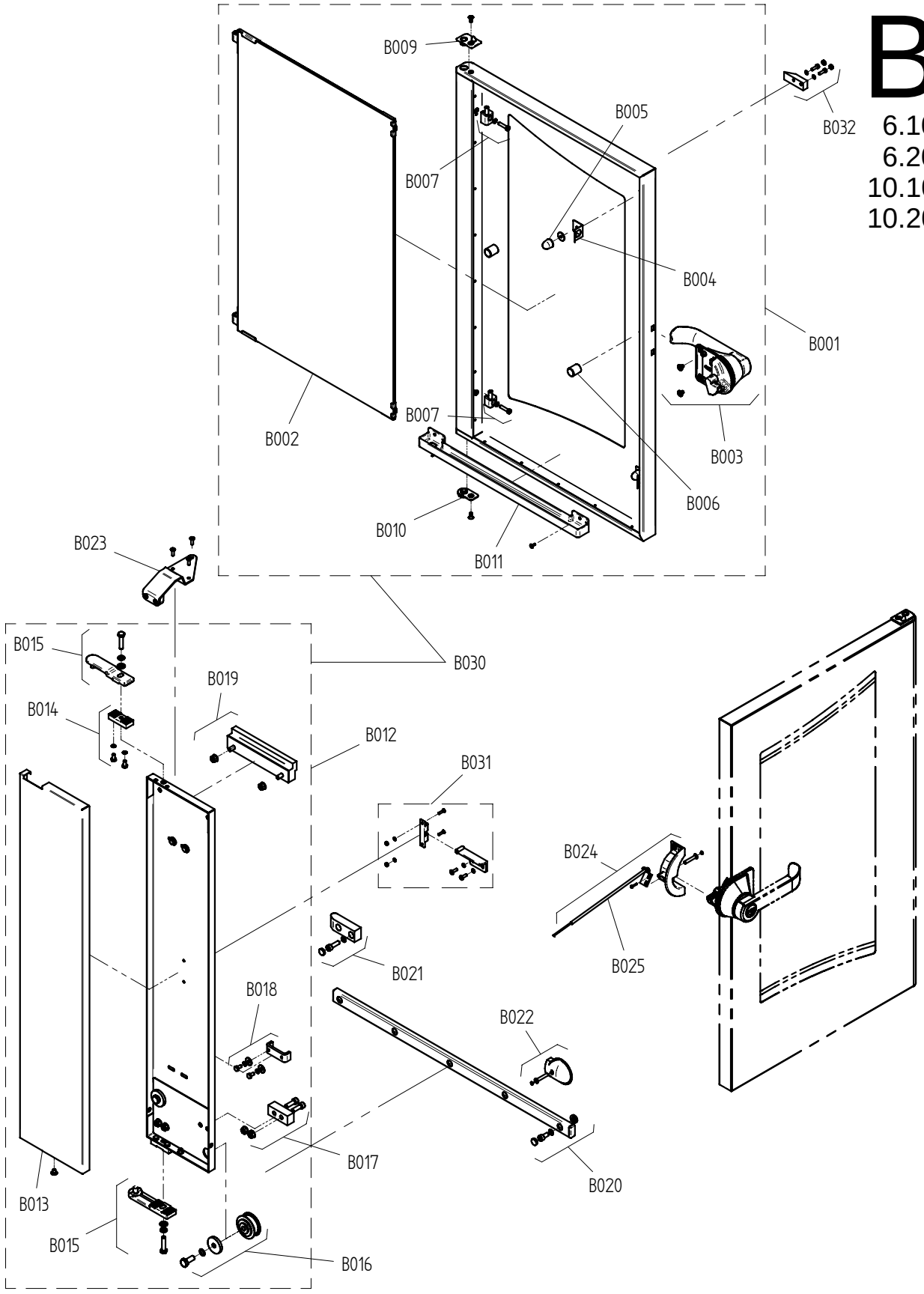
Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Ersatzteilzeichnung Tür Tischgeräte P3
Spare part drawing door tabletop units P3

B

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825280_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

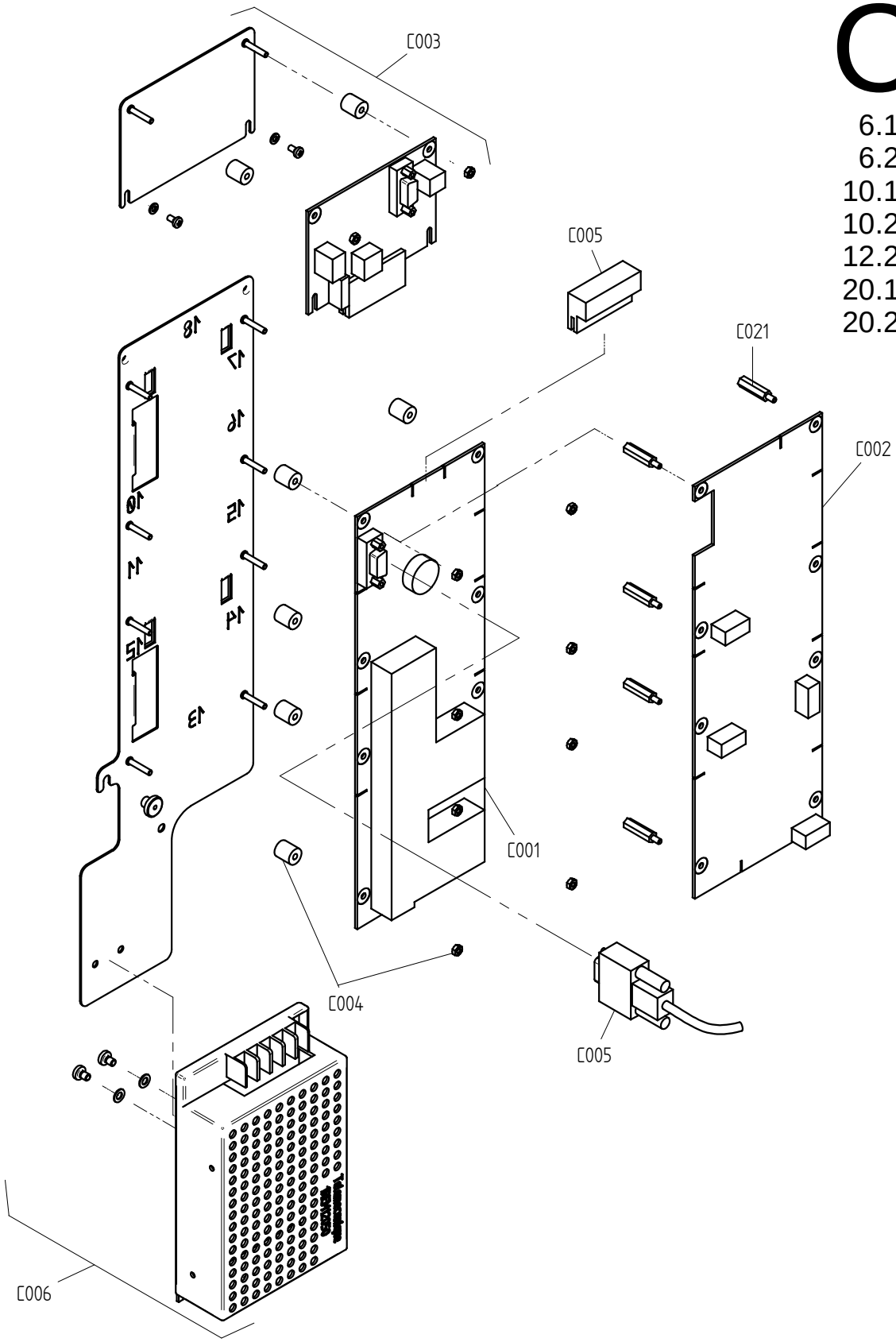
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung Steuerung P3
Spare part drawing control boards P3

C

6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20



gültig ab / valid from: 12.02.2010	Vorgängerversion / previous version: 9825282
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825326_00 | 09.03.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

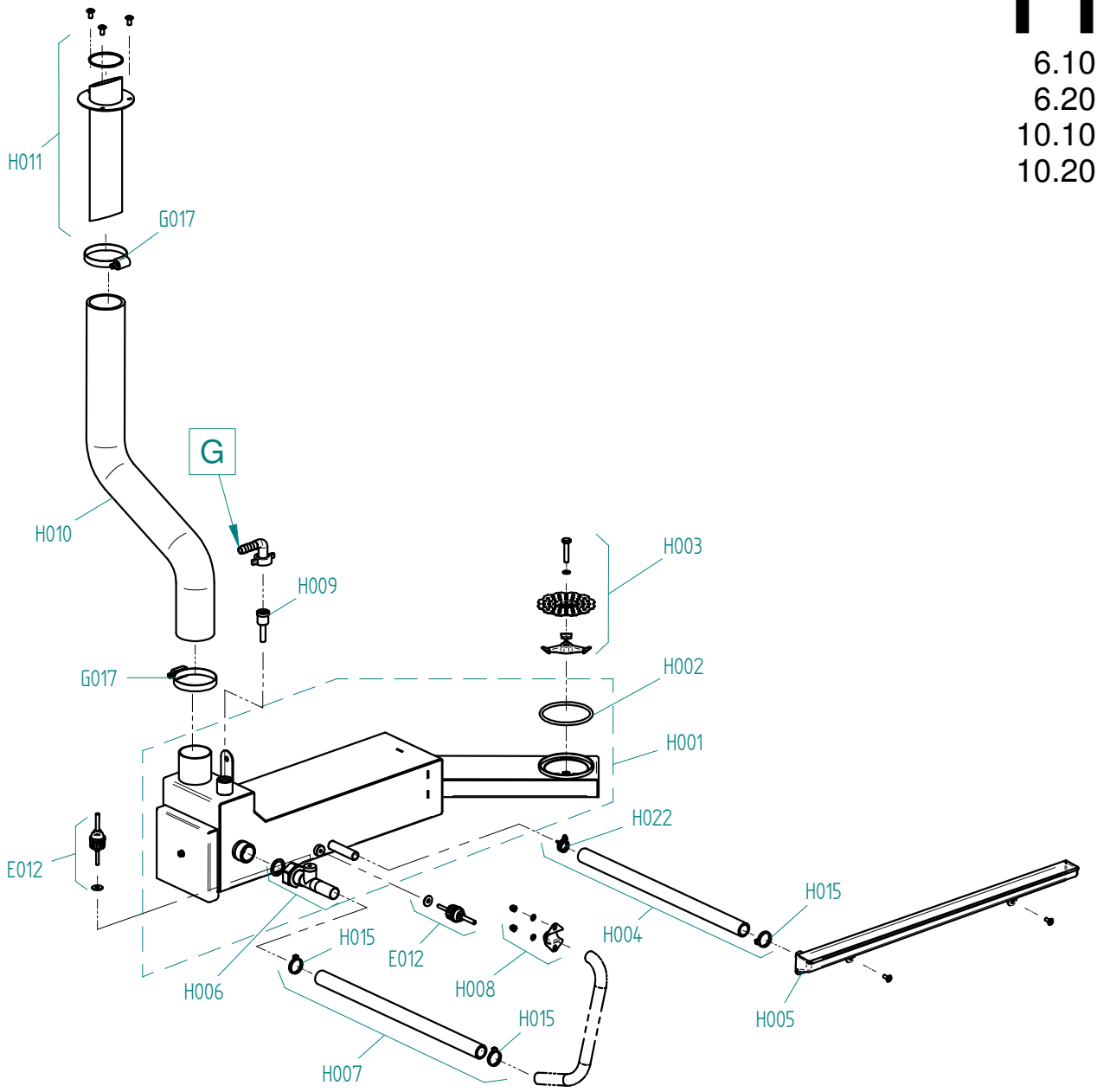
Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Ersatzteilzeichnung Abwasserentsorgung Tischgeräte P3
Spare part drawing sewage disposal tabletop units P3

H

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825307_01 | 03.11.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

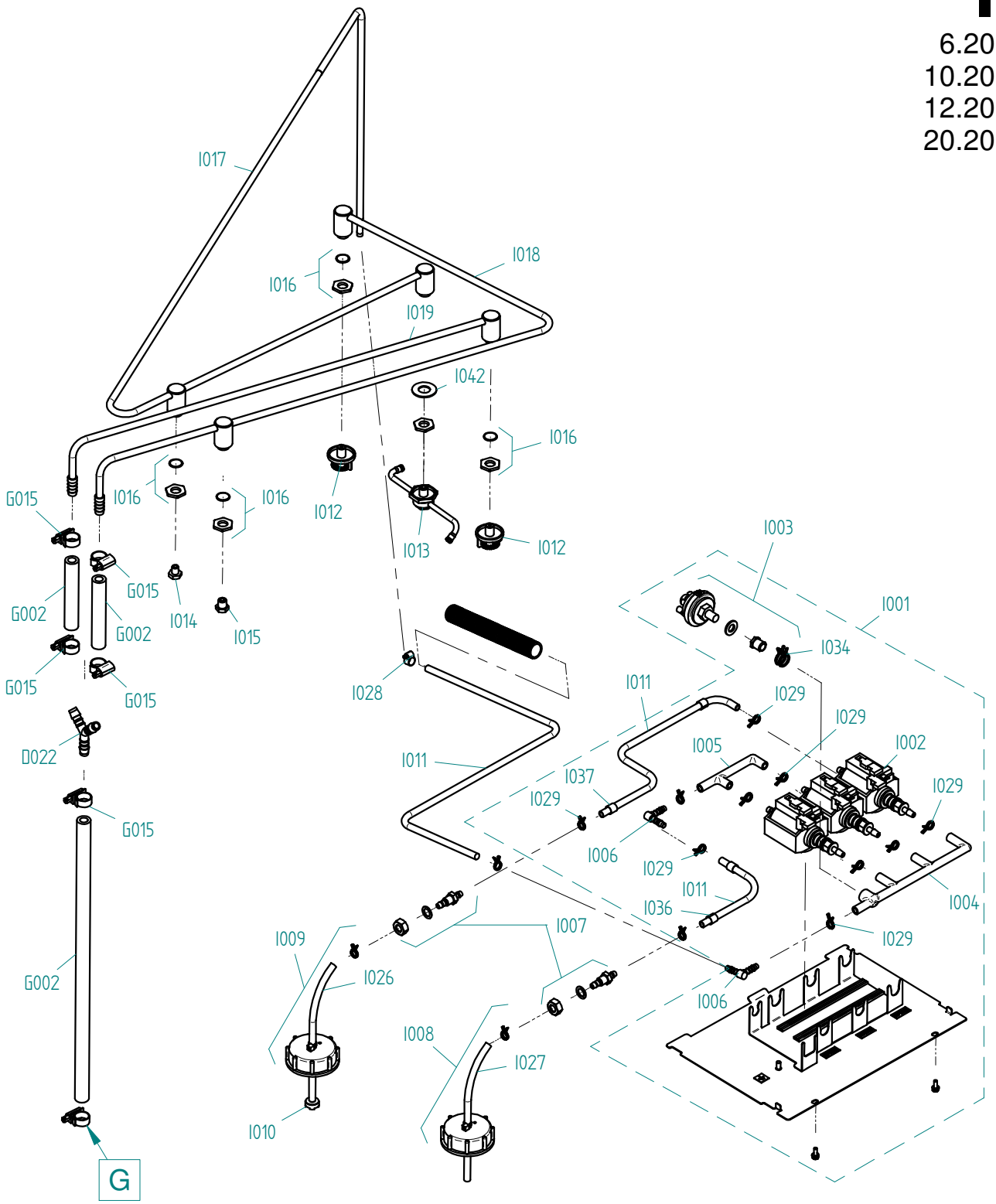
Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung CONVOClean system P3
Spare part drawing CONVOClean system P3

6.20
10.20
12.20
20.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825312_01 | 09.06.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

ENG | spare part list for model number ei401043000W00.	DEU | Ersatzteilliste für Artikelnummer ei401043000W00.
Pos. Item No. Name	**Pos. Art.-Nr. Bezeichnung**
A001 - 2117414 - Left side panel 10.20 P3	A001 - 2117414 - Seitenwand links 10.20 P3
A002 - 2117434 - Rear panel OES/OEB/OGS 10.20	A002 - 2117434 - Rückwand OES/OEB/OGS 10.20
A003 - 2125420 - Front section 10.20 for roll-up hand shower P3	A003 - 2125420 - Frontteil 10.20 für Rollhandbrause P3
A004 - 2114634 - Rear left corner section 10.10/10.20 P3	A004 - 2114634 - Eckteil hinten links 10.10/10.20 P3
A005 - 2114702 - Cover OES/OEB 6.20/10.20	A005 - 2114702 - Decke OES/OEB 6.20/10.20
A006 - 2124530 - Condenser cover P3	A006 - 2124530 - Abdeckung Kondensator P3
A007 - 2618779 - E14 - 230V light bulb set with seal	A007 - 2618779 - Set Glühlampe E14 - 230V mit Dichtung
A008 - 2618780 - Oven-compartment light set including reflector	A008 - 2618780 - Set Garraumleuchte komplett mit Reflektor
A009 - 7011005 - Door hygienic plug-in gasket 10.20 P3	A009 - 7011005 - Türdichtung 10.20 P3
A010 - 2228112 - Suction panel OES/OGS 10.20 for fan wheel d=400x150 cpl. P3	A010 - 2228112 - Ansaugblech OES/OGS 01.20 fürs Lüfterrad d=400x150 kpl. P3
A016 - 2608962 - Low pressure cutout P3	A016 - 2608962 - Unterdrucksicherung P3
A017 - 2216090 - Cover for incoming-air-box P3 mounted	A017 - 2216090 - Abdeckung Zuluftkasten P3 montiert
A018 - 5018040 - Secondary fan P3	A018 - 5018040 - Zusatzlüfter P3
A019 - 6004044 - Appliance foot for P3 table-top appliances, adjustable heigh	A019 - 6004044 - Gerätefuß für P3 Tischgeräte, höhenverstellbar
A029 - 7003066 - Gasket 9x3mm	A029 - 7003066 - Dichtungsband 9x3mm
A030 - 5006065K - Cable gland M40	A030 - 5006065K - Kabelverschraubung M40
A031 - 6005068 - 44x5 mm seal for low pressure cutout P3	A031 - 6005068 - Dichtung 44x5 mm für Unterdrucksicherung P3
A032 - 6005427 - Grommet, diameter 83 (DG 60)	A032 - 6005427 - Membrantülle Durchm. 83 (DG 60)
B001 - 2520412 - Door assembly 10.20 P3	B001 - 2520412 - Tür 10.20 kompl. P3
B002 - 2518482 - Interior door 10.20 P3 with fixing accessories	B002 - 2518482 - Innentür 10.20 P3 mit Montagematerial
B003 - 2525040 - Door handle P3 Hygienic antibacterial w.fixing accessories	B003 - 2525040 - Türgriff P3 Hygienisch Antibakteriel m.Montageteile
B004 - 6015248 - Catch for interior door of table-top appliances P3	B004 - 6015248 - Verschlussklammer Innentür Tischgeräte P3
B005 - 2014005 - Silicon door clip P3	B005 - 2014005 - Silikonfeder Tür P3
B006 - 6015200 - Door spacer P3	B006 - 6015200 - Abstandhalter Tür P3
B007 - 2517292 - Set of top and bottom interior-door hinges P3 with fixing ac	B007 - 2517292 - Set Innentürscharnier oben und unten P3 mit Montagematerial
B009 - 2014007 - Hinge plate for top of door P3	B009 - 2014007 - Scharnierplatte für Türoberseite P3
B010 - 2014003 - Hinge plate for bottom of door P3	B010 - 2014003 - Scharnier-Rastplatte für Türunterseite P3
B011 - 2616470 - Door drip tray 6.20/10.20 P3	B011 - 2616470 - Türtropfwanne 6.20/10.20 P3
B012 - 2614802 - Slide panel assembly for disappearing door 10.20 P3	B012 - 2614802 - Schlittenplatte Verschwindetür 10.20 kompl. P3
B013 - 2123272 - Slide panel cover for disappearing door 10.10/10.20 P3	B013 - 2123272 - Verkleidung Schlittenplatte Verschwindetür 10.10/10.20 P3
B014 - 2619152 - Catch block on slide panel for disappearing door P3 with fix	B014 - 2619152 - Rasterklotz Schlittenplatte Verschwindetür P3 mit Montagemat
B015 - 2523667 - Top and bottom hinge arm P3 with fixing accessories	B015 - 2523667 - Scharnierarm oben und unten P3 mit Montagematerial
B016 - 2619141 - Guide roller for disappearing door P3 with fixing accessorie	B016 - 2619141 - Führungsrolle Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B017 - 2619156 - Retaining block for disappearing door P3 with fixing accesso	B017 - 2619156 - Sicherungsklotz Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B018 - 2619153 - Door stop for disappearing door P3 with fixing accessories	B018 - 2619153 - Türanschlag Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B019 - 2619154 - Support bar for disappearing door P3 with fixing accessories	B019 - 2619154 - Stützleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B020 - 2619139 - Guide rail for disappearing door 20.10 P3 with fixing access	B020 - 2619139 - Führungsschiene Verschwindetür 20.10 P3 mit Montagematerial
B021 - 2619155 - Guide strip for disappearing door P3 with fixing accessories	B021 - 2619155 - Führungsleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B022 - 2117280 - Buffer for disappearing door P3 with fixing accessories	B022 - 2117280 - Anschlagpuffer Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B023 - 2614740 - Guide fixing bracket for door on table-top appliances P3	B023 - 2614740 - Führungsbügel Tür Tischgeräte P3
B024 - 2216070 - Door catch block P3 with fixing accessories	B024 - 2216070 - Türkloben P3 mit Montagematerial
B025 - 2518798 - Door contact switch OES mini	B025 - 2518798 - Türkontaktschalter OES mini
B030 - 2619145 - slide panel 10.20 P3 including guide rail and fixing accesso	B030 - 2619145 - Schlittenplatte 10.20 P3 mit Führungsschiene und Montagemate
B033 - 6002056 - Plastic plug for door latch	B033 - 6002056 - Abdeckkappe für Drehhebelverschluß
C001 - 5019418 - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay	C001 - 5019418 - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go
C001 - 5019420 - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay	C001 - 5019420 - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go
C004 - 2618785 - Fixing accessories for controller P2 P3 OES mini	C004 - 2618785 - Montagezubehör für Steuerung P2 P3 OES mini
C005 - 5019322 - Data cable between easyTOUCH operating module and control mo	C005 - 5019322 - Datenkabel Bedienmodul easyTOUCH - Steuermodul P3
C006 - 2619973 - Retrofit kit for supply module (P2, P3, OES mini)	C006 - 2619973 - Nachrüstset Versorgungsmodul (P2, P3, OES mini)
C007 - 2126353 - 7010 controller for easyTOUCH LED operating module P3 and OE	C007 - 2126353 - Steuerung 7010 Bedienmodul easyTOUCH LED P3 und OES mini
C009 - 2128784 - easyTOUCH DI "CONVOTHERM" front panel OES/OGS	C009 - 2128784 - Frontblende OES/OGS easyTOUCH DI "CONVOTHERM"
C013 - 2128259 - Slider cover with USB port for controller easyTOUCH with fix	C013 - 2128259 - Verschlussschieber mit USB-Anschluss für Steuerung easyTOUCH
C015 - 2119918 - easyTOUCH main switch with fixing accessories	C015 - 2119918 - Hauptschalter easyTOUCH mit Montagematerial
C017 - 5019323 - Power cable for easyTOUCH operating module	C017 - 5019323 - Versorgungskabel für Bedienmodul easyTOUCH
C018 - 5019327 - Loudspeaker for 7000 controller easyTOUCH	C018 - 5019327 - Lautsprecher für Steuerung 7000 easyTOUCH
C019 - 4008099 - Memory card for easyTOUCH operating module	C019 - 4008099 - Speicher-Karte für Bedienmodul easyTOUCH
C020 - 2119921 - USB port for 7000 controller easyTOUCH with fixing accessori	C020 - 2119921 - USB-Anschluss für Steuerung 7000 easyTOUCH mit Montagemateri
C021 - 8014000 - Spacer pin M3 20 mm	C021 - 8014000 - Abstandsbolzen M3 20 mm
D018 - 2224953 - Injector J-distributor OES/OGS 10.20 with fixing accessories	D018 - 2224953 - J-Einspritzverteiler OES/OGS 10.20 mit Montagematerial
D019 - 2016308 - Injection pipe OES/OGS 6.20/10.20/12.20/20.20	D019 - 2016308 - Einspritzrohr OES/OGS 6.20/10.20/12.20/20.20
D021 - 2217288 - Pressure regulating valve OES/OGS/OESmini	D021 - 2217288 - Druckregulierungsventil OES/OGS/OESmini
D021 - 2226366 - pr.regulator w. nozzle 0.6mm, pr.switch and pr.gage OES/OGS	D021 - 2226366 - Druckregler m. Düse 0,6mm Druckschalter und Manometer OS 6.2
D022 - 6015400 - Pipe Y-connector 3/8"	D022 - 6015400 - Y-Schlauchverbinder 3/8"
E001 - 2629427 - KD Motor 4pol. mol.position 0,9 kW all voltage P3	E001 - 2629427 - KD Motor 4pol. mod. Lager 09kW alle Spannungen P3
E002 - 2617294 - Set of fixing parts for motor and fan P3	E002 - 2617294 - Set Motorbefestigung und Lüfterradbefestigung P3
E003 - 2617295 - Set of seals for motor shaft P3	E003 - 2617295 - Set Motorwellendichtung P3
E005 - 2619959 - Fan wheel, diameter 400 mm P3 with fixing accessories	E005 - 2619959 - Lüfterrad Durchm. 400 mm P3 mit Montagematerial
E006 - 2617293 - Set of fan fixing parts P3	E006 - 2617293 - Set Lüfterradbefestigung P3
E007 - 2619177 - Tubular heater 2x16.5kW230V star connection,diam.490 mmP3, +	E007 - 2619177 - Rohrheizkörper 2x16,5kW 230V Stern, Durchm. 490 mm P3, mit M
E008 - 2623227 - Gasket for tubular heater 6.20/10.20/12.20/20.20 P3 with fix	E008 - 2623227 - Dichtung für Rohrheizkörper 6.20/10.20/12.20/20.20 P3 mit Mo
E009 - 2623219 - Set of power leads for tubular heater P3 (connected as per c	E009 - 2623219 - Set Anschlussleitungen für Rohrheizkörper P3 (Litze)
E010 - 2217279 - Shielding plate for oven sensor OES/OGS 10.20/12.20/20.20	E010 - 2217279 - Abschirmblech für Garraumfühler OES/OGS 10.20/12.20/20.20
E011 - 5001041 - Oven thermal cutout (340°C)	E011 - 5001041 - Garraum-Sicherheitstemperaturbegrenzer (340°C)

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

Manitowoc

Print date: 20.11.2012

E012 - 5002100K - Thermocouple probe 3050 mm P2 P3
G001 - 5001059 - Single solenoid valve, straight 220/240V
G001 - 5011000 - Triple solenoid valve, straight 220/240V
G002 - 7002033 - Hot water pipe 3/8"
G003 - 5011003 - Water supply T-connector 2x3/4" 1x1/2" P3
G004 - 2013002 - Dehumidifier nozzle P3
G005 - 2216796 - Demoisturising tray cover P3
G006 - 6015215 - Right-angle pipe connector 3/8" with washer
G011 - 6011010 - Hand-shower small P3 table-top unit
G012 - 6011012 - Hand-shower holder, table-top appliances P3
G015 - 6006086 - Hose clip 12-22mm
G017 - 6006089 - Hose clip 40-60mm
G042 - 6015054 - Sealing for outlet pipe for hot air flap OEB 6.10/10.10
G065 - 5009063 - Pressure switch OD-Gas
H004 - 7012301K - Drain pipe for appliance drip tray 6.20/10.20 P3
H005 - 2018007 - Appliance drip tray with 12mm drain 6.20/10.20 P3
H007 - 2016001K - Bypass pipe 6.20/10.20 P3 with fixing accessories
H008 - 2217281 - Bypass cover P3 with fixing accessories
H010 - 7012003 - Air outlet tube 10.20 P3
H011 - 2124581K - Air-outlet pipe end20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Heat-resistant cable tie, 140x3.6mm
H020 - 8005041 - Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3
I001 - 2118672 - Floor cover panel for appliances without CONVOClean system C
I001 - 2629361 - Cleaner pump unit 230V/V1 table-top appliances P3
I002 - 5018035 - Cleaner pump CONVOClean system P3 / OES mini
I003 - 2629926 - Pressure switch CONVOClean system 6.10/10.10 YUM
I004 - 6014000 - 3-way pipe connector CONVOClean system P3
I005 - 6014001 - 2-way pipe connector CONVOClean system cleaner P3
I006 - 6005414 - Right-angle pipe connector 6mm
I007 - 2619150 - Partition screw connection CONVOClean system P3 / OES mini,
I011 - 7012302 - EPDM pipe 6x2mm
I012 - 2611010 - Sprinkler nozzle, CONVOClean system P3 / OES mini
I013 - 2627250 - Rotor nozzle V1 cpl. P3
I014 - 2623282 - Set of cleaning nozzles, CONVOClean system P3 / OES mini
I015 - 6005413 - Water nozzle, CONVOClean system P3
I016 - 2625117 - Screw connection for pipes on cover (sealing washer and nut)
I017 - 2016166 - Cleaner pipe, CONVOClean system 6.20/10.20/12.20 P3
I018 - 2016164 - Water pipe, CONVOClean system, 2 nozzles 6.20/10.20/12.20/20
I019 - 2016162 - Water pipe, CONVOClean system, 1 nozzle 6.20/10.20/12.20/20.
I028 - 6006122 - Hose clip 7-11mm
I029 - 8009058 - Wire clip 10mm
I032 - 6019129 - Adhesive label, cleaner connection
I034 - 8019010 - Wire clip 16 mm
I036 - 6019109 - CONVOClean adhesive label
I037 - 6019128 - CONVOCare adhesive label
I042 - 2628747 - reinforcement washer for nozzle fixation
K002 - 5018027K - Fan safety grill 120 mm, with fixing accessories
L004 - 7004008 - Loctite type 243e threadlocker
L005 - 7004013 - Threadlocker
L006 - 7004020 - Silicon adhesive E 43
L009 - 7014004 - Aluminum insulating adhesive tape P3
L010 - 7015200 - Fan removal tool P3 with accessories
L011 - 7004018 - OKS 1120 lubricant

E012 - 5002100K - Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3
G001 - 5001059 - Einfachmagnetventil gerade 220/240V
G001 - 5011000 - Dreifachmagnetventil gerade 220/240V
G002 - 7002033 - Heisswasserschlauch 3/8"
G003 - 5011003 - T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3
G004 - 2013002 - Entfeuchtungsdüse P3
G005 - 2216796 - Entfeuchtungswannen-Abdeckung P3
G006 - 6015215 - Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung
G011 - 6011010 - Handbrause klein P3 Tischgeräte
G012 - 6011012 - Aufhängung Handbrause Tischgeräte P3
G015 - 6006086 - Schlauchbinder 12-22mm
G017 - 6006089 - Schlauchbinder 40-60mm
G042 - 6015054 - Dichtung Abluftstutzen für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10
G065 - 5009063 - Druckschalter neu OD-Gas
H004 - 7012301K - Ablaufschlauch für Gerätetropfwanne 6.20/10.20 P3
H005 - 2018007 - Gerätetropfwanne m. Ablauf 12mm 6.20/10.20 P3
H007 - 2016001K - Bypassleitung 6.20/10.20 P3 mit Montagematerial
H008 - 2217281 - Bypassabdeckung P3 mit Montagematerial
H010 - 7012003 - Abluftschlauch 10.20 P3
H011 - 2124581K - Abluftstutzen20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 mit Mo
H015 - 4007087 - Kabelbinder hitzebeständig, 140x3,6mm
H020 - 8005041 - Scheibe 6,4 A2 DIN 9021
I001 - 2118672 - Bodenabdeckung für Geräte ohne CONVOClean system CNS P3
I001 - 2629361 - Reinigerpumpeneinheit 230V/V1 Tischgeräte P3
I002 - 5018035 - Reinigerpumpe CONVOClean system P3 / OES mini
I003 - 2629926 - Druckschalter CONVOClean system 6.10/10.10
I004 - 6014000 - Schlauchanschluss CONVOClean system 3fach P3
I005 - 6014001 - Schlauchanschluss CONVOClean system Reiniger 2fach P3
I006 - 6005414 - Winkel-Schlauchverbindungsstutzen 6mm
I007 - 2619150 - Schottverschraubung CONVOClean system P3 / OES mini, 2 Stück
I011 - 7012302 - EPDM-Schlauch 6x2mm (1 Gebinde à 200m)
I012 - 2611010 - Sprinklerdüse CONVOClean system P3 / OES mini
I013 - 2627250 - Rotordüse V1 kpl. P3
I014 - 2623282 - Set Reinigerdüsen CONVOClean system P3 / OES mini
I015 - 6005413 - Wasserdüse CONVOClean system P3
I016 - 2625117 - Verschraubung für Rohrleitungen an Decke (Dichtung und Mutte
I017 - 2016166 - Rohrleitung Reiniger CONVOClean system 6.20/10.20/12.20 P3
I018 - 2016164 - Rohrleitung Wasser CONVOClean system 2 Düsen 6.20/10.20/12.2
I019 - 2016162 - Rohrleitung Wasser CONVOClean system 1 Düse 6.20/10.20/12.20
I028 - 6006122 - Schlauchbinder 7-11mm
I029 - 8009058 - Drahtschelle 10mm
I032 - 6019129 - Aufkleber Reinigeranschluss
I034 - 8019010 - Drahtschelle 16 mm
I036 - 6019109 - Kennzeichnungsaufkleber CONVOClean
I037 - 6019128 - Kennzeichnungsaufkleber CONVOCare
I042 - 2628747 - Versteifungs und Dichtblech Düsenhalterung Rotordüse
K002 - 5018027K - Lüfterschutzgitter 120 mm mit Montagematerial
L004 - 7004008 - Sicherungsmittel Loctite Typ 243e
L005 - 7004013 - Schraubensicherungslack
L006 - 7004020 - Silikonkleber E 43
L009 - 7014004 - Alu-Klebeband schmal für Isolierung P3/1 Rolle à 50 Meter
L010 - 7015200 - Abzieher für Lüfterrad P3 mit Zubehör
L011 - 7004018 - Schmiermittel OKS 1120

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

FRA | liste de pieces de rechange du N°. Model ei401043000W00.	ESP | lista de piezas de recambio del N°. model ei401043000W00.
Pos. N°.art. dénomination	**Pos. N°.art. denominación**
A001 - 2117414 - Paroi latérale gauche 10.20 P3	A001 - 2117414 - Pared lateral izquierda 10.20 P3
A002 - 2117434 - Panneau arrière OES/OEB/OGS 10.20	A002 - 2117434 - Pared posterior OES/OEB/OGS 10.20
A003 - 2125420 - Partie avant 10.20 pour douchette à enrouleur P3	A003 - 2125420 - Parte frontal 10.20 para ducha de mano enrollable P3
A004 - 2114634 - Angle arrière gauche 10.10/10.20 P3	A004 - 2114634 - Pieza angular posterior izquierda 10.10/10.20 P3
A005 - 2114702 - Plafond OES/OEB 6.20/10.20	A005 - 2114702 - Techo OES/OEB 6.20/10.20
A006 - 2124530 - Capot Condenseur P3	A006 - 2124530 - Cubierta Condensador P3
A007 - 2618779 - Kit lampe à incandescence E14 - 230V avec joint	A007 - 2618779 - Kit Bombilla E14 - 230 V con junta
A008 - 2618780 - Kit voyant d'enceinte de cuisson complet avec réflecteur	A008 - 2618780 - Kit Lámpara para cámara de cocción completa con reflector
A009 - 7011005 - Joint d'étanchéité emboité porte 10.20 P3	A009 - 7011005 - Junta insertable de higiene Puerta 10.20 P3
A016 - 2608962 - Limiteur de dépression P3	A016 - 2608962 - Dispositivo de seguridad contra la despresurización P3
A017 - 2216090 - Ventilateur d'appoint P3 avec sujétions de montage	A017 - 2216090 - Ventilador auxiliar P3 con material de montaje
A018 - 5018040 - Ventilateur d'appoint P3	A018 - 5018040 - Ventilador auxiliar P3
A019 - 6004044 - Pied d'appareil pour appareils de table P3, réglable en haut	A019 - 6004044 - Pata para aparatos de sobremesa P3, ajustable en altura
A029 - 7003066 - Joint-ruban 9x3 mm	A029 - 7003066 - Cinta aislante 9x3 mm
A030 - 5006065K - Presse-étoupe M40	A030 - 5006065K - Prensaestopas para cable M40
A031 - 6005068 - Joint 44x5 mm pour limiteur de dépression P3	A031 - 6005068 - Junta 44x5 mm para dispositivo de seguridad contra la despre
A032 - 6005427 - Diam. passe-tube 83 (DG 60)	A032 - 6005427 - Boquilla de membrana Diámetro 83 (DG 60)
B001 - 2520412 - Porte 10.20 compl. P3	B001 - 2520412 - Puerta 10.20 compl. P3
B002 - 2518482 - Porte intérieure 10.20 P3 avec sujétions de montage	B002 - 2518482 - Puerta interior 10.20 P3 con material de montaje
B003 - 2525040 - Poignée de porte P3 avec sujétions de montage	B003 - 2525040 - Manilla de puerta P3 con material de montaje
B004 - 6015248 - Loquet de fermeture porte intérieure appareils de table P3	B004 - 6015248 - Clip de cierre Puerta interior Aparatos de sobremesa P3
B005 - 2014005 - Amortisseur silicone porte P3	B005 - 2014005 - Muelle de silicona Puerta P3
B006 - 6015200 - Ecarteur porte P3	B006 - 6015200 - Distanciador Puerta P3
B007 - 2517292 - Kit charnière porte int.en haut et en bas P3 avec sujétions	B007 - 2517292 - Kit Bisagra de puerta interior arriba y abajo P3 con materia
B009 - 2014007 - Plaque de charnière pour face supérieure porte P3	B009 - 2014007 - Placa de bisagra para lado superior de puerta P3
B010 - 2014003 - Plaque de charnière à encliqueter pour face inférieure porte	B010 - 2014003 - Placa de encaje de bisagra para lado inferior de puerta P3
B011 - 2616470 - Egouttoir de porte 6.20/10.20 P3	B011 - 2616470 - Gotera de la puerta 6.20/10.20 P3
B012 - 2614802 - Plaque glissière porte escamotable 10.20 compl. P3	B012 - 2614802 - Placa deslizante Puerta escamoteable 10.20 compl. P3
B013 - 2123272 - Habillage plaque glissière porte escamotable 10.10/10.20 P3	B013 - 2123272 - Revestimiento Placa deslizante Puerta escamoteable 10.10/10.
B014 - 2619152 - Cale d'encliquetage plaque glissière porte escamot.P3 +sujét	B014 - 2619152 - Bloque de muescas Placa deslizante Puerta escamoteable P3 co
B015 - 2523667 - Bras de charnière haut et bas P3 avec sujétions de montage	B015 - 2523667 - Brazo de bisagra arriba y abajo P3 con material de montaje
B016 - 2619141 - Galet de guidage porte escamotable P3 avec sujétions de mont	B016 - 2619141 - Rueda de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaje
B017 - 2619156 - Cale de sécurité Porte escamotable P3 avec sujétions de mont	B017 - 2619156 - Bloque de seguridad Puerta escamoteable P3 con material de m
B018 - 2619153 - Butée de porte Porte escamotable P3 avec sujétions de montag	B018 - 2619153 - Tope de puerta Puerta escamoteable P3 con material de montaj
B019 - 2619154 - Baguette d'appui Porte escamotable P3 avec sujétions de mont	B019 - 2619154 - Listón de apoyo Puerta escamoteable P3 con material de monta
B020 - 2619139 - Rail de guidage Porte escamotable 20.10 P3 avec sujétions de	B020 - 2619139 - Raíl de guía Puerta escamoteable 20.10 P3 con material de mo
B021 - 2619155 - Barrette de guidage Porte escamotable P3 avec sujétions de m	B021 - 2619155 - Listón de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaj
B022 - 2117280 - Tampon de butée Porte escamotable P3 avec sujétions de monta	B022 - 2117280 - Tope Puerta escamoteable P3 con material de montaje
B023 - 2614740 - Etrier de guidage Porte Appareils de table P3	B023 - 2614740 - Estribo de guía Puerta Aparatos de sobremesa P3
B024 - 2216070 - Gâche de porte P3 avec sujétions de montage	B024 - 2216070 - Elemento de bloqueo de puerta P3 con material de montaje
B025 - 2518798 - Contact porte OES mini	B025 - 2518798 - Interruptor de contacto de puerta OES mini
B030 - 2619145 - plaque glissière 10.20 P3 avec rail de guidage et sujétions	B030 - 2619145 - placa deslizante 10.20 P3 con raíl de guía y material de mon
B033 - 6002056 - Chape pour poignée béquille	B033 - 6002056 - tapacubos para manilla de puerta
C001 - 5019418 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l	C001 - 5019418 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp
C001 - 5019420 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l	C001 - 5019420 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp
C004 - 2618785 - Accessoires de montage pour commande P2 P3 OES mini	C004 - 2618785 - Accesorios de montaje para control P2 P3 OES mini
C005 - 5019322 - Câble de données Module de service easyTOUCH - Module de com	C005 - 5019322 - Cable de datos Módulo de servicio easyTOUCH - Módulo de cont
C006 - 2619973 - Kit d'adaptation Module d'alimentation (P2, P3, OES mini)	C006 - 2619973 - Kit de retroadaptación Módulo de alimentación (P2, P3, OES m
C007 - 2126353 - Commande 7010 Module de service easyTOUCH LED P3 et OES mini	C007 - 2126353 - Control 7010 Módulo de servicio easyTOUCH LED P3 y OES mini
C009 - 2128784 - Face avant OES/OGS easyTOUCH DI "CONVOTHERM"	C009 - 2128784 - Panel frontal OES/OGS easyTOUCH DI "CONVOTHERM"
C013 - 2128259 - Glissière de fermeture avec connexion USB pour commande easy	C013 - 2128259 - Desplazador de cierre con conexión USB para control easyTOUC
C015 - 2119918 - Interrupteur général easyTOUCH avec accessoires de montage	C015 - 2119918 - Interruptor principal easyTOUCH con material de montaje
C017 - 5019323 - Câble d'alimentation pour module de service easyTOUCH	C017 - 5019323 - Cable de alimentación para módulo de servicio easyTOUCH
C018 - 5019327 - Haut-parleur pour commande 7000 easyTOUCH	C018 - 5019327 - Altavoz para control 7000 easyTOUCH
C019 - 4008099 - Carte mémoire pour module de service easyTOUCH	C019 - 4008099 - Tarjeta de memoria para módulo de servicio easyTOUCH
C020 - 2119921 - Connexion USB pour commande 7000 easyTOUCH avec accessoires	C020 - 2119921 - Conexión USB para control 7000 easyTOUCH con material de mon
C021 - 8014000 - Boulon entretoise M3 20 mm	C021 - 8014000 - Perno distanciador M3 20 mm
D018 - 2224953 - Distributeur d'injection en J OES/OGS 10.20 avec accessoires	D018 - 2224953 - Distribuidor de inyección en J OES/OGS 10.20 con material de
D019 - 2016308 - Tuyau d'injection OES/OGS 6.20/10.20/12.20/20.20	D019 - 2016308 - Tubo de inyección OES/OGS 6.20/10.20/12.20/20.20
D021 - 2217288 - Vanne de régulation de pression OES/OGS/OESmini	D021 - 2217288 - Válvula reguladora de presión OES/OGS/OESmini
D021 - 2226366 - régulateur de pr. +buse 0,6mm, interrupt. et manomètre O_S 6	D021 - 2226366 - manostato +boquilla 0,6mm, presostato y manómetro OES/OGS 6.
D022 - 6015400 - Raccord Y pour tuyau 3/8"	D022 - 6015400 - Conector de manguera en Y 3/8"
E002 - 2617294 - Kit fixation moteur et fixation ventilateur P3	E002 - 2617294 - Kit Fijación del motor y fijación del rodete del ventilador
E003 - 2617295 - Kit garniture d'arbre moteur P3	E003 - 2617295 - Kit Junta del árbol del motor P3
E005 - 2619959 - Diam. ventilateur 400 mm P3 avec accessoires de montage	E005 - 2619959 - Rodete del ventilador diámetro 400 mm P3 con material de mon
E006 - 2617293 - Kit fixation ventilateur P3	E006 - 2617293 - Kit Fijación del rodete del ventilador P3
E007 - 2619177 - Corps de chauffe tubulaire2x16,5kW230V étoile,diam.490mmP3,+	E007 - 2619177 - Radiador tubular 2x16,5 kW230 V estrella, diámetro 490mmP3,+
E008 - 2623227 - Joint pour corps de chauffe6.20/10.20/12.20/20.20P3 +accesso	E008 - 2623227 - Junta para radiador tubular6.20/10.20/12.20/20.20P3 con mate
E009 - 2623219 - Jeu de lignes de raccordement pour corps de chauffe P3 (fil	E009 - 2623219 - Kit Cables de conexión para radiador tubular P3 (multihilo)
E010 - 2217279 - Tôle de protect.pour capteur d'enceinte de cuissonOES/OGS 10	E010 - 2217279 - Pantalla protect.para sonda dela cámara de cocciónOES/OGS 10
E011 - 5001041 - Limiteur de température de sécurité de l'enceinte de cuisson	E011 - 5001041 - Limitador de temperatura de seguridad de la cámara de cocció
E012 - 5002100K - Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3	E012 - 5002100K -
G001 - 5001059 - Electrovanne simple droite 220/240V	G001 - 5001059 - Válvula electromagnética sencilla recta 220/240 V

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

Manitowoc

Print date: 20.11.2012

G001 - 5011000 - Electrovanne triple droite 220/240V	G001 - 5011000 - Válvula electromagnética triple recta 220/240 V
G002 - 7002033 - Tuyau d'eau chaude 3/8"	G002 - 7002033 - Manguera para agua caliente 3/8"
G003 - 5011003 - Raccord en T alimentation eau 2x3/4" 1x1/2" P3	G003 - 5011003 - Pieza de unión en T Conexión de agua 2x3/4" 1x1/2" P3
G004 - 2013002 - Buse de déshumidification P3	G004 - 2013002 - Boquilla deshumidificadora P3
G005 - 2216796 - Couvercle pour bacs de déshumidification P3	G005 - 2216796 - Cubierta de la bandeja de deshumidificación P3
G006 - 6015215 - Raccord coudé pour tuyau 3/8" avec joint	G006 - 6015215 - Conexión de manguera acodada 3/8" con junta
G011 - 6011010 - Douchette appareils de table P3	G011 - 6011010 - Ducha de mano Aparatos de sobremesa P3
G012 - 6011012 - Accroche douchette appareils de table P3	G012 - 6011012 - Suspensión Ducha de mano Aparatos de sobremesa P3
G015 - 6006086 - Collier de tube 12-22 mm	G015 - 6006086 - Brida de manguera 12-22 mm
G017 - 6006089 - Collier de tube 40-60 mm	G017 - 6006089 - Brida de manguera 40-60 mm
G042 - 6015054 - Joint pour manchon d'évacuation d'air OEB 6.10/10.10	G042 - 6015054 - Sello para tubo de desaireación OEB 6.10/10.10
G065 - 5009063 - Interrupteur inv. manométrique ODgaz A.P. 32Z5871	
H004 - 7012301K - Tuyau d'écoulement pour égouttoir de l'appareil 6.20/10.20 P	H004 - 7012301K - Manguera vertedor para gotera del aparato 6.20/10.20 P3
H005 - 2018007 - Egouttoir de l'appareil avec écoulement 12mm 6.20/10.20 P3	H005 - 2018007 - Gotera del aparato con desagüe 12mm 6.20/10.20 P3
H007 - 2016001K - Ligne de dérivation 6.20/10.20 P3 avec accessoires de montag	H007 - 2016001K - Tubería bypass 6.20/10.20 P3 con material de montaje
H008 - 2217281 - Capot pour dérivation P3 avec accessoires de montage	H008 - 2217281 - Cubierta bypass P3 con material de montaje
H010 - 7012003 - Tuyau d'extraction d'air 10.20 P3	H010 - 7012003 - Manguera de desaireación 10.20 P3
H011 - 2124581K - Manchon d'évac.d'air20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20	H011 - 2124581K - Tubo de desaireación20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Collier de câble résistant à la chaleur, 140x3,6mm	H015 - 4007087 - Sujetacables resistente al calor, 140x3,6 mm
H020 - 8005041 - Rondelle 6,4 A2 DIN 9021	H020 - 8005041 - Arandela 6,4 A2 DIN 9021
I001 - 2118672 - Couvre-sol pour appareils sans système CONVOClean CNS P3	I001 - 2118672 - Cubierta de suelo para aparatos sin sistema CONVOClean CNS P
I001 - 2629361 - Unité pompe à nettoyant 230V/V1 appareils de table P3	I001 - 2629361 - Unidad de bomba del sistema de limpieza 230V/V1 Aparatos de
I002 - 5018035 - Pompe à nettoyant système CONVOClean P3 / OES mini	I002 - 5018035 - Bomba del sistema de limpieza Sistema CONVOClean P3 / OES mi
I003 - 2629926 - Pressostat système CONVOClean 6.10/10.10 YUM	I003 - 2629926 - Presostato Sistema CONVOClean 6.10/10.10 YUM
I004 - 6014000 - Raccord pour tuyau système CONVOClean triple P3	I004 - 6014000 - Conexión de manguera Sistema CONVOClean triple P3
I005 - 6014001 - Raccord pour tuyau Nettoyant système CONVOClean double P3	I005 - 6014001 - Conexión de manguera Sistema CONVOClean Sistema de limpieza
I006 - 6005414 - Manchon de raccordement de tube, coudé 6 mm	I006 - 6005414 - Tubo de conexión de manguera acodado 6 mm
I007 - 2619150 - Traversée de cloison système CONVOClean P3 / OES mini, 2 uni	I007 - 2619150 - Racor pasamuros Sistema CONVOClean P3 / OES mini, 2 unidades
I011 - 7012302 - Tuyau EPDM 6x2 mm	I011 - 7012302 - Manguera EPDM 6x2 mm
I012 - 2611010 - Bec d'arroseur système CONVOClean P3 / OES mini	I012 - 2611010 - Boquilla rociadora Sistema CONVOClean P3 / OES mini
I014 - 2623282 - Kit buses de nettoyage système CONVOClean P3 / OES mini	I014 - 2623282 - Kit Boquillas del sistema de limpieza Sistema CONVOClean P3
I015 - 6005413 - Buse à eau système CONVOClean P3	I015 - 6005413 - Boquilla de agua Sistema CONVOClean P3
I016 - 2625117 - Raccord pour tuyaux au plafond (joint et écrou)	I016 - 2625117 - Racor para tuberías en techo (junta y tuerca)
I017 - 2016166 - Tuyau de nettoyant système CONVOClean 6.20/10.20/12.20 P3	I017 - 2016166 - Tubería Sistema de limpieza Sistema CONVOClean 6.20/10.20/12
I018 - 2016164 - Tuyau d'eau système CONVOClean 2 buses 6.20/10.20/12.20/20.2	I018 - 2016164 - Tubería Agua Sistema CONVOClean 2 boquillas 6.20/10.20/12.20
I019 - 2016162 - Tuyau d'eau système CONVOClean 1 buse 6.20/10.20/12.20/20.20	I019 - 2016162 - Tubería Agua Sistema CONVOClean 1 boquilla 6.20/10.20/12.20/
I028 - 6006122 - Collier pour tuyau 7-11 mm	I028 - 6006122 - Brida de manguera 7-11 mm
I029 - 8009058 - Collier de câble 10 mm	I029 - 8009058 - Abrazadera de alambre 10 mm
I032 - 6019129 - Autocollant raccordement pour nettoyant	I032 - 6019129 - Adhesivo Conexión del sistema de limpieza
I034 - 8019010 - Collier de câble 16 mm	I034 - 8019010 - Abrazadera de alambre 16 mm
I036 - 6019109 - Autocollant d'identification CONVOClean	I036 - 6019109 - Etiqueta adhesiva de identificación CONVOClean
I037 - 6019128 - Autocollant d'identification CONVOCare	I037 - 6019128 - Etiqueta adhesiva de identificación CONVOCare
I042 - 2628747 - renforcement fixation de buse	I042 - 2628747 - reforzamiento fijación de boquilla
K002 - 5018027K - Grille de protection de ventilateur 120 mm avec matériel de	K002 - 5018027K - Rejilla protectora del ventilador 120 mm con material de mon
L004 - 7004008 - Produit de protection Loctite Type 243e	L004 - 7004008 - Medio bloqueador Loctite Tipo 243e
L005 - 7004013 - Laque de protection des vis	L005 - 7004013 - Barniz de bloqueo de tornillos
L006 - 7004020 - Colle silicone E 43	L006 - 7004020 - Pegamento de silicona E 43
L009 - 7014004 - Ruban adhésif alu pour isolation P3	L009 - 7014004 - Cinta adhesiva de aluminio para aislamiento P3
L010 - 7015200 - Arrache-moyeux pour roue de ventilateur P3 avec accessoires	L010 - 7015200 - Extractor para rodete del ventilador P3 con accesorios
L011 - 7004018 - Lubrifiant OKS 1120	L011 - 7004018 - Lubricante OKS 1120

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de